

32001R1669

L 224/3

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

21.8.2001

**UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1669/2001**  
**z dne 20. avgusta 2001**  
**o spremembi člena 3 Uredbe (ES) št. 1917/2000, ki določa nekatere določbe za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1172/95 glede statistike o zunanji trgovini**  
**(Besedilo velja za EGP)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

*Člen 1*

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1172/95 z dne 22. maja 1995 o statističnih podatkih v zvezi z blagovno menjavo Skupnosti in njenih držav članic z državami nečlanicami <sup>(1)</sup>, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 374/98 <sup>(2)</sup>, in zlasti člena 21 Uredbe,

Člen 3 Uredbe Komisije (ES) št. 1917/2000 <sup>(3)</sup> se nadomesti z naslednjim:

ob upoštevanju naslednjega:

*„Člen 3*

- (1) Uporaba praga za vsako transakcijo v statističnih podatkih o zunanji trgovini lahko omogoči precejšnje prihranke pri stroških zbiranja informacij na račun določene izgube natančnosti.
- (2) Izčrpen obseg statističnih podatkov o zunanji trgovini mora biti zagotovljen, zlasti v smislu njihove uporabe na makroekonomski ravni za izdelavo nacionalnih računov in plačilne bilance. Uporaba statističnih pragov mora zato biti nadomeščena z oceno podatkov pod pragom.
- (3) Znesek statističnega praga je bil izračunan tako, da je v celoti zadostil cilju prihraniti pri stroških zbiranja ob upoštevanju cenovnih trendov in natančnosti statističnih podatkov, objavljenih v skladu s Kombinirano nomenklaturo.
- (4) Drugi postopki lahko omogočijo poenostavitev in omejitev izdatkov za zbiranje podatkov brez vpliva na kakovost, na primer z uporabo elektronskih deklaracij. Uporaba statističnih pragov mora zato ostati neobvezna.
- (5) Ukrepi, ki jih določa ta uredba, so v skladu z mnenjem Odbora za statistiko zunanje trgovine –

1. Za vsako vrsto blaga se določi statistični prag, naveden v členu 12 Osnovne uredbe tako, da sta uvoz ali izvoz, ki presegata 1 000 EUR ali 1 000 kg neto mase zajeta v statistiko zunanje trgovine.

2. Uporaba praga iz odstavka 1 ostane za države članice neobvezna.

3. Podatki, ki jih države članice redno posredujejo ob uporabi statističnega praga, se prilagodijo tako, da je vrednost trgovine pod pragom vključena v statistiko zunanje trgovine vsaj za proizvode skupaj.

Ob pomanjkanju usklajenih določb, ki jih je Komisija sprejela v skladu s postopkom, določenim v členu 21 Osnovne uredbe, vsaka država članica uporablja metodo prilagoditve, za katero meni, da je najbolj primerna.

4. Države članice, ki uporabljajo statistični prag, obvestijo Komisijo o višini tega praga in metodi prilagoditve, ki jo uporabljajo.“

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporabljati se začne 1. januarja 2002.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 20. avgusta 2001

Za Komisijo

Pedro SOLBES MIRA

Član Komisije

<sup>(1)</sup> UL L 118, 25.5.1995, str. 10.

<sup>(2)</sup> UL L 48, 19.2.1998, str. 6.

<sup>(3)</sup> UL L 229, 9.9.2000, str. 14.